



26 -11- 1979

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 10.290/II/N

BETREFT

Geachte Heer,

In haar vergaderingen van 6 maart en 11 september 1979 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse afdeling, een onderzoek gewijd aan de klacht van 30 november 1978 tegen de N.M.B.S. wegens de volgende feiten :

1. de technische ondersectorschef (afgekort T.O.S.) van Bilzen gebruikt in zijn betrekkingen met de boekhoudkundige diensten van de Baan en de Electriciteit en Seinrichting van de groep Hasselt tweetalige documenten D.359.
2. voornoemde dienst gebruikt eveneens een tweetalig document C.M. 171 in zijn betrekkingen met de Centrale Stapelplaats van de Baan te Schaarbeek.
3. voor een werf te Tongeren en Hasselt worden in de betrekkingen met het onderhoudscentrum voor lichte voertuigen te Brussel-Zuid uitsluitend ééntalige Franse documenten D.338 gebruikt, die bovendien in het Frans zijn aangevuld.

./.

Voor wat betreft punt 1 en 2 oordeelde de V.C.T. dat, overeenkomstig artikel 10 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschaakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, iedere plaatselijke dienst, en derhalve de T.O.S. van Bilzen, die in het Nederlandse taalgebied gevestigd is, uitsluitend de taal van zijn gebied in zijn betrekkingen met de andere diensten uit hetzelfde taalgebied gebruikt.

Voor wat het derde punt betreft blijkt uit Uw mededeling van 30 mei 1979 dat het document D.338 opgesteld werd door een ondersectorschef behorende tot de directie Baan waarvan het werkingsgebied gans het land bestrijkt. Overeenkomstig artikel 39, § 1, van de samengeschaakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken van 18 juli 1966 (S.W.T.), gedragen de centrale diensten zich in hun binnendiensten en in hun betrekkingen met de gewestelijke en plaatselijke diensten uit Brussel-Hoofdstad naar artikel 17, § 1, der S.W.T.

Overeenkomstig dit artikel gebruiken de centrale en uitvoeringsdiensten in hun binnendienst en in hun betrekkingen met de andere diensten van Brussel-Hoofdstad de taal van het gebied, naargelang de zaak gelocaliseerd of localiseerbaar is in het Nederlandse of in het Franse taalgebied.

Daar de spoorwegvernieuwingswerf te Tongeren en Hasselt zich in het eentalig Nederlandse taalgebied bevindt, moeten de documenten van de Centrale diensten betreffende deze werf in het Nederlands gesteld worden.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond is zowel voor wat betreft de punten 1 en 2 als 3. Afschrift van deze brief zal aan klager gestuurd worden.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

